

Bolzano/Bozen, febbraio 2021

Prot. /RA

<p>Disciplinare per l'iscrizione all'elenco delle Botteghe Tradizionali di Bolzano</p>		
<p>Con Delibera del Consiglio n. ... del ... l'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano ha istituito l'elenco delle botteghe storiche di Bolzano e approvato il presente disciplinare.</p>		
<p>Premessa</p> <p>L'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano vede nelle botteghe tradizionali della città un potenziale turistico autentico di grande valore. Le botteghe sono il cuore pulsante di Bolzano, città del commercio, sede di bellezza e di identità, punto di riferimento per la cittadinanza e quindi anche per l'ospite di qualità. Esse danno vita al tessuto sociale rappresentando il meglio del "saper fare" bolzanino. Esse raccontano la storia di Bolzano e dimostrano la capacità personale degli imprenditori locali che hanno creato simboli di autenticità, creatività, dimostrando capacità innovativa. Esse costituiscono quindi un importante tassello di memoria storica, preziosa testimonianza di cultura e tradizione. Lo spirito che si cela nella premessa è la base per tutte le azioni di marketing e di comunicazione che l'Azienda potrà costruire basandosi su questo patrimonio.</p>		
<p>Nell'elenco che entra in vigore entro il 30 giugno 2021 ed ha validità fino al 31 dicembre 2022, possono entrare i negozi e le aziende che</p>		

<p>posseggono almeno uno dei seguenti requisiti. Le condizioni per l'ammissione vengono di seguito specificate. Il rinnovo dell'iscrizione viene descritto al punto...</p>		
<p>Requisiti</p>		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conservazione dell'attività commerciale, artigianale e di pubblico esercizio a far data dal 1972, data di entrata in vigore dello Statuto d'Autonomia;</li> <li>2. L'attività deve riguardare necessariamente il medesimo comparto merceologico, prescindendo da eventuali intervenuti cambi di titolarità dell'impresa;</li> <li>3. Eventuale presenza di caratteri costruttivi, decorativi e funzionali di particolare interesse storico, architettonico, urbano, ovvero la conservazione complessiva degli elementi di arredo originali.</li> </ol>		
<p>Presentazione della domanda</p>		
<p>La domanda di riconoscimento deve essere inviata all'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano entro il 30 aprile 2021 sul modulo allegato al presente disciplinare e deve essere corredata dei seguenti allegati obbligatori, anche in formato digitale:</p>		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La relazione illustrativa (allegato 1), che dovrà specificare in sintesi la storia dell'impresa, le caratteristiche dell'unità locale di riferimento, l'attività</li> </ol>		

<p>svolta, eventuali riconoscimenti e menzioni specifiche.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. La cronistoria dell'impresa (allegato 2) da compilare se l'anzianità complessiva dell'impresa richiedente deriva dalla somma degli anni di attività di una o più imprese cessate. Tali passaggi devono essere supportati da relative visure camerali.</li> <li>3. La documentazione storica dell'impresa e del locale di riferimento comprovante la data di inizio dell'attività, i passaggi generazionali intervenuti e le fasi di gestione dell'attività: copie di vecchie licenze/autorizzazioni, visure, altra documentazione utile a ricostruire il periodo per il quale si chiede il riconoscimento.</li> <li>4. La planimetria dei locali e delle relative pertinenze, almeno in scala 1:50.</li> <li>5. La documentazione fotografica dell'esterno e dell'interno con particolare riferimento ai requisiti richiesti (minimo 5 – massimo 10 fotografie).</li> <li>6. Facoltativo: video che documenti l'insegna, le pertinenze, i locali, gli arredi, gli strumenti e i macchinari di svolgimento dell'attività con particolare riferimento ai requisiti richiesti.</li> </ol> <p>N.B. i documenti devono avere una dimensione massima di ... MB, il video di ... MB.</p>		
--	--	--

<p>Il modulo, a pena di esclusione, deve essere firmato dal titolare o legale rappresentate dell'attività e corredato da copia del documento di identità valido.</p>		
<p>L'interessato può provvedere autonomamente o ricorrendo al proprio professionista o alla propria associazione di categoria.</p>		
<p>Informativa ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 30.06.2003 n. 196</p> <p>I dati personali conferiti nel presente modulo saranno trattati nell'ambito delle funzioni istituzionali, disciplinate da legge e regolamento esercitati dall'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano.</p> <p>Il trattamento dei dati personali è svolto da personale con rapporto di lavoro con l'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano.</p> <p>Il titolare del trattamento dei dati è l'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano. Il responsabile è la direttrice reggente.</p>		



DOMANDA D'ISCRIZIONE ALL'ELENCO DELLE BOTTEGHE TRADIZIONALI DI BOLZANO

...

...

Inizio attività

Insegna

Ingresso al pubblico

CCIAA

R.E.A.

Tipologia di attività

Codice Ateco

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano

Verkehrsamt der Stadt Bozen

Tourism Board

Via Alto Adige 60 | Südtiroler Straße, 60

I-39100 Bolzano Bozen

T +39 0471 307040

marketing@bolzano-bozen.it

[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)





Allegato 1

#### RELAZIONE ILLUSTRATIVA

Storia dell'impresa e dell'unità locale di riferimento (passaggi generazionali intervenuti, fasi di gestione che si sono succedute, documentazione storica). Legami documentati con la toponomastica locale. Max 1.500 caratteri spazi inclusi

#### Descrizione dell'unità locale

Caratteristiche, evoluzione nel tempo, grado di conservazione (struttura architettonica, artistica e decorativa di pregio, mantenimento anche parziale di arredi e attrezzature storiche, utensili, macchinari, modalità di produzione tramandate a livello locale. Max 1.000 caratteri spazi inclusi

#### Descrizione dell'attività svolta

Sintesi dell'attività svolta, caratteristiche di interesse culturale e tecnico/produttivo, eventuali legami con la tradizione, il territorio, l'economia locale e l'artigianato locale. Max 1.000 caratteri spazi inclusi

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano  
Verkehrsamt der Stadt Bozen  
Tourism Board  
Via Alto Adige 60 | Südtiroler Straße, 60  
I-39100 Bolzano Bozen  
T +39 0471 307040  
marketing@bolzano-bozen.it  
[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)





Allegato 2

CRONISTORIA DELL'IMPRESA

Varie iscrizioni al registro delle Imprese con titolari e/o soci

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano

Verkehrsamt der Stadt Bozen

Tourism Board

Via Alto Adige 60 | Südtiroler Straße, 60

I-39100 Bolzano Bozen

T +39 0471 307040

marketing@bolzano-bozen.it

[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)





Allegato 3

Procura speciale per la presentazione telematica

(da compilare solo nel caso di invio on-line tramite un intermediario p.e. Associazione di Categoria)

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano

Verkehrsamt der Stadt Bozen

Tourism Board

Via Alto Adige 60 | Südtiroler Straße, 60

I-39100 Bolzano Bozen

T +39 0471 307040

marketing@bolzano-bozen.it

[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)

